



see what Delta can do™

103739



X00103739

3-PORT, THREE AND SIX FUNCTION DIVERTER TRIM

ACCESORIO PARA EL DESVIADOR DE TRES
Y SEIS FUNCIONES, DE 3 TOMAS

ÉLÉMENTS DE FINITION DE L'INVERSEUR À
3 ORIFICES, À TROIS ET SIX FONCTIONS

Models/Modelos/Modèles

T118__ & T119__

Write purchased model number here.

Escriba aquí el número del modelo comprado.

Inscrivez le numéro de modèle ici.

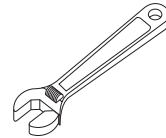
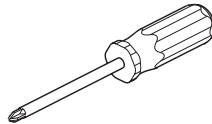
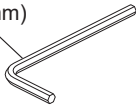
Rough-in R11000 required for installation

Rough-in R11000 necesario para la instalación

Rough-in R11000 requis pour l'installation

You may need/Usted puede necesitar/Articles dont vous pouvez avoir besoin:

1/8"
(3.17 mm)



For replacement parts, visit www.deltafaucet.com

Para obtener piezas de repuesto, visite www.deltafaucet.com

Pour obtenir de l'information sur pièces de rechange, visitez : www.deltafaucet.com

To access additional technical documents & product info, visit www.deltafaucet.com/p/Your-Model-Number-Here
(example: www.deltafaucet.com/p/9159T-DST)

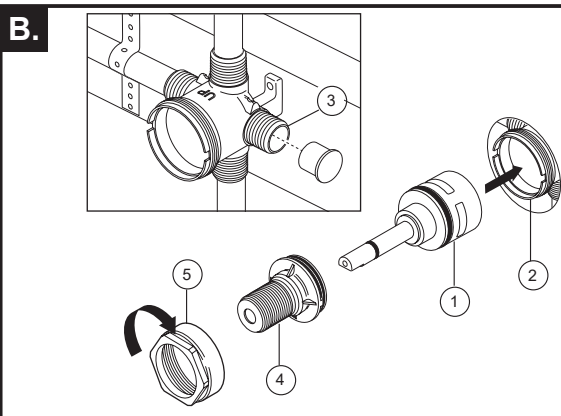
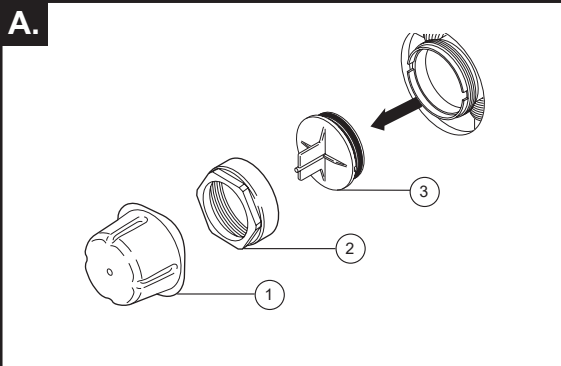
Para acceder a documentos técnicos adicionales e información sobre el producto, visítenos en www.deltafaucet.com
www.deltafaucet.com/p/Your-Model-Number-Here (ejemplo: www.deltafaucet.com/p/9159T-DST)

Pour avoir accès à des documents techniques supplémentaires et à de l'information sur le produit, visitez www.deltafaucet.com
www.deltafaucet.com/p/Votre-numéro-de-modèle-ci (exemple : www.deltafaucet.com/p/9159T-DST)



www.deltafaucet.com
1-800-345-DELTA (3358)
customerservice@deltafaucet.com

1



A. When the diverter is ready for trim remove plasterguard (1), bonnet (2) and test cap (3) from the body.

B. Install cartridge assembly (1) into body (2) assuring that the locating pin on the bottom of the cartridge aligns with mating hole in body. **Note: Right port (3) must be plugged if using a 3 function diverter cartridge.** Slide threaded sleeve (4) over cartridge stem aligning tabs on sleeve with slots in body (2) and tighten securely with bonnet (5).

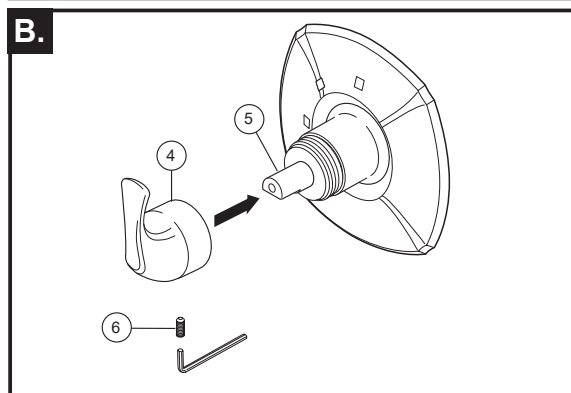
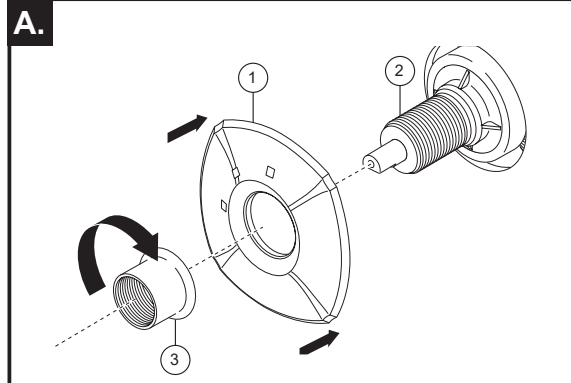
A. Cuando el desviador está listo el accesorio quite el protector de yeso (1), en capuchón (2) y la tapa de prueba (3) del cuerpo.

B. Instale el ensamble del cartucho (1) en el cuerpo (2) asegurándose que la clavija localizadora en la parte inferior del cartucho está alineada con el agujero correspondiente en el cuerpo. **Nota: La toma de agua en la derecha (3) debe estar tapada si se utiliza un cartucho desviador de 3 funciones.** Deslice la manga enroscada (4) sobre la espiga del cartucho alineando las lengüetas en la manga con las ranuras en el cuerpo (2) y apriete bien con el capuchón (5).

A. Lorsque l'inverseur est prêt à recevoir les éléments de finition, retirez le protecteur (1), le chapeau (2) et le capuchon d'essai (3) du corps.

B. Installez la cartouche (1) dans le corps (2) en prenant soin de faire correspondre l'axe de détrompage au bas de la cartouche avec le trou dans le corps. **Note: Vous devez obturer l'orifice droit (3) si vous utilisez une cartouche d'inverseur à trois fonctions.** Glissez le manchon fileté (4) sur la tige de la cartouche en prenant soin de faire correspondre les pattes sur le manchon avec les rainures dans le corps (2) et serrez-le solidement avec le chapeau (5).

2



A. Place escutcheon (1) over diverter. Thread trim sleeve (3) onto threaded sleeve (2) until escutcheon and backplate are secure against wall. Do not overtighten.

B. Place handle (4) onto stem (5) and tighten set screw (6).

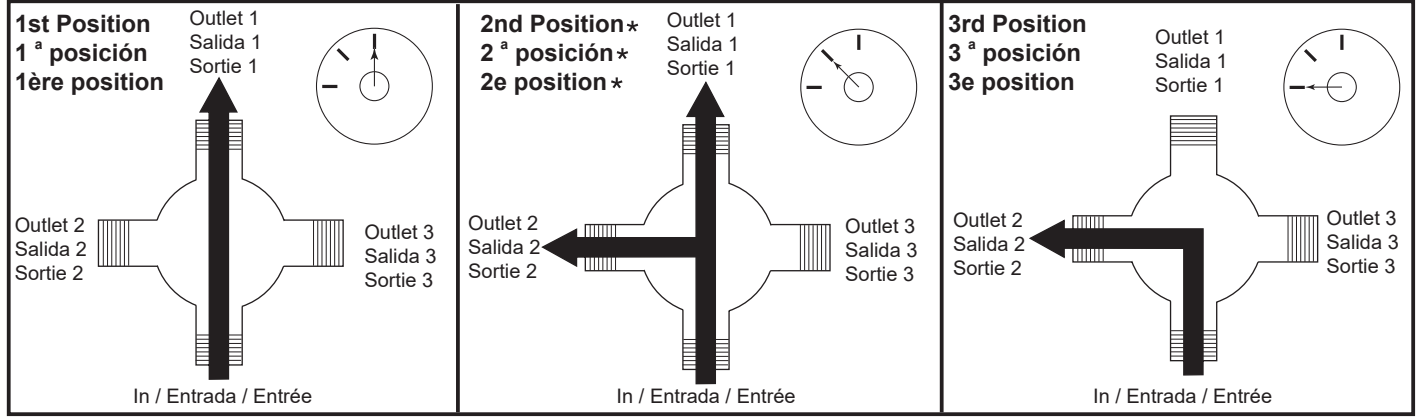
A. Coloque la chapa de cubierta (1) sobre el desviador. Enrosque la manga de accesorio (3) en la manga enroscada (2) hasta que la chapa de cubierta y la placa posterior queden fijas contra la pared. No apriete demasiado.

B. Coloque la manija (4) en la espiga (5) y apriete el tornillo de ajuste (6).

A. Placez la plaque de finition (1) sur l'inverseur et maintenez-les en place. Vissez le manchon de finition (3) sur le manchon fileté (2) jusqu'à ce que la plaque de finition et la plaque arrière soient immobilisées contre le mur. Évitez de serrer excessivement.

B. Placez la manette (4) sur la tige (5) et serrez la vis de calage (6).

Water Flow For 3 Function Diverter / Flujo de agua para Desviadores de 3 posiciones / Écoulement de l'eau pour les inverseurs à 3 positions

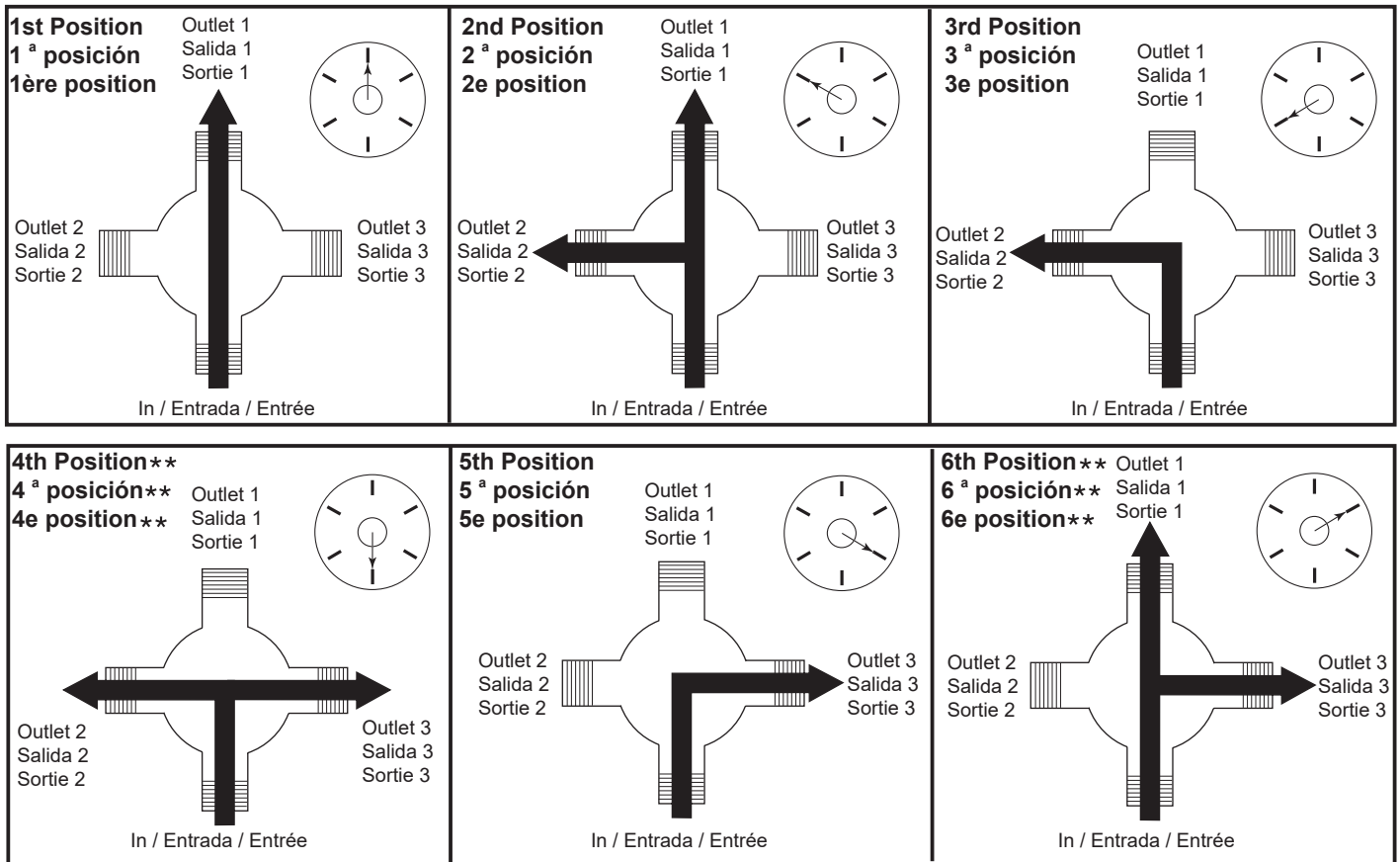


* Shared positions do not exist in non-shared cartridges.

* Los ajustes o posiciones compartidas no existen en los cartuchos no-compartidos.

* Comme leur nom l'indique, les cartouches sans position partagée ne comportent aucune position partagée.

Water Flow For 6 Function Diverter / Flujo de agua para Desviadores de 6 posiciones / Écoulement de l'eau pour les inverseurs à 6 positions



** Shared positions do not exist in non-shared cartridges.

** Los ajustes o posiciones compartidas no existen en los cartuchos no-compartidos.

** Comme leur nom l'indique, les cartouches sans position partagée ne comportent aucune position partagée.

CLEANING AND CARE

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

LIMPIEZA Y CUIDADO DE SU LLAVE

Tenga cuidado al ir a limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótelas con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.